

13th round of India-China Corps Commander Level Meeting

October 11, 2021

13 வது சுற்று இந்திய சீன படைத் தளபதிகளின் மட்டத்திலான கூட்டம்
அக்டோபர் 11, 2021

13 வது சுற்று இந்திய சீன படைத் தளபதிகளின் மட்டத்திலான கூட்டம், 10 அக்டோபர் 2021 அன்று சுஷூல் மால்டோ எல்லை சந்திப்பு இடத்தில் நடைபெற்றது. சந்திப்பின் போது, இருதரப்புக்கும் இடையிலான கலந்துரையாடல்கள் கிழக்கு லடாக்கில் LAC இல் மீதமுள்ள பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதில் கவனம் செலுத்தின. சீனத் தரப்பு ஒருதலைபட்சமாக தற்போதைய நிலையை மாற்றுவதற்கும் இருதரப்பு ஒப்பந்தகளை மீறுவதற்கும் எல்ஏசி-யின் நிலைமை ஏற்பட்டதாக இந்தியத் தரப்பு சுட்டிக்காட்டியது. எனவே, மேற்குபகுதியில் LAC யில் அமைதியையும் அமைதியையும் மீட்டெடுக்க மீதமுள்ள பகுதிகளில் சீனத் தரப்பு உரிய நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டியது அவசியம். துஷான்பேயில் சமீபத்தில் நடந்த இரு வெளியுறவு அமைச்சர்கள் வழங்கிய வழிகாட்டுதலுக்கும் இது பொருந்தும், அங்கு இருதரப்பினரும் விரைவில் தீர்க்க வேண்டும் என்று ஒப்புக் கொண்டனர். இருதரப்பு உறவுகளில் முன்னேற்றத்தை எளிதாக்கும் என்று மீதமுள்ள பகுதிகளின் இத்தகைய தீர்வை இந்தியத் தரப்பு வலியுறுத்தியது. சந்திப்பின்போது, இந்தியத் தரப்பு மீதமுள்ள பகுதிகளைத் தீர்ப்பதற்கான ஆக்கப்பூர்வமான பரிந்துரைகளை வழங்கியது, ஆனால் சீனத் தரப்பு ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை, மேலும் எந்த முன்னோக்கு முன்மொழிவுகளையும் வழங்க முடியவில்லை. இதனால் மீதமுள்ள பகுதிகளுக்கு தீர்வு ஏற்படவில்லை.

இரு தரப்பினரும் தகவல் தொடர்புகளைப் பராமரிக்கவும், நிலத்தில் ஸ்திரத்தன்மையை பராமரிக்கவும் ஒப்புக்கொண்டனர். இருதரப்பு உறவுகளின் ஒட்டுமொத்த முன்னோக்கையும் சீனத் தரப்பு கணக்கில் எடுத்துக் கொள்வதோடு, இருதரப்பு ஒப்பந்தங்கள் மற்றும் நெறிமுறைகளை முழுமையாகக் கடைபிடிக்கும் போது மீதமுள்ள பிரச்சினைகளை முன்கூட்டியே தீர்க்கும் வகையில் செயல்படும் என்பது எங்கள் எதிர்பார்ப்பு.

நியூ டெல்லி

அக்டோபர் 11, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.